

Durham School
for Girls Dohaمدرسة درم
الدوحة للبنات

Newsletter

Durham School for Girls Doha

احتفال العيد الوطني لدولة قطر QND Celebration at Durham



بأجواء من الفرح والحماس، احتفل مجتمع مدرسة درم بالعيد الوطني لدولة قطر. بدأت أنشطة الاحتفال في المدرسة برسالة ترحيبية من السيدة جوهيوار، مديرة المدرسة، ومن ثم تكريم الطالبات المتميزات. شمل الاحتفال مجموعة متنوعة من الأنشطة الممتعة للطالبات وعائلاتهن، حيث تعززت روح الوحدة والفخر الوطني في هذا اليوم المميز.

Our Durham School community came together to celebrate Qatar National Day in a vibrant and joyful atmosphere. The festivities began with a warm welcome from Mrs. Joanne Hayward, our school principal, followed by the recognition of outstanding students in [specific achievement/area]. The celebration featured a variety of enjoyable activities for both students and their families, fostering a strong sense of unity and national pride on this special occasion.

الفعاليات القادمة UPCOMING EVENTS

- بدء الفصل الدراسي الثاني - 6 يناير
- First Day of Term 2 - 6 January
- يوم اللغة العربية - 30 يناير
- Arabic Language Day - 30 January



احتفال العيد الوطني لدولة قطر QND Celebration at Durham



عالمة الشهر

Scientist of the Month



تكريم الطالبات - حفل شاي

Student Recognition - Tea Party

في يوم الاثنين الموافق 9 ديسمبر، أقيم احتفال خاص لتكريم فتيات المرحلة الابتدائية اللواتي أظهرن مثابرة وطموحًا استثنائيًا في تحسين تعليمهن. اختارت المعلمات والمساعدات طالبات، وتمت دعوتهن مع أمهاتهن إلى حفل شاي. وحصلت الفتيات على شهادات تقديرًا لإنجازتهن وتفانيهن.

On Monday 9th December, A special celebration was held to recognise Primary girls who have shown exceptional perseverance and ambition in improving their learning. Teachers and Learning Assistants selected the students, who, along with their mothers, were invited to a tea party. The girls were awarded certificates in recognition of their achievements and dedication. more informed and conscientious generation



في مدرسة درم للبنات بالدوحة، نفخر بالاحتفاء بإنجازات طالباتنا المتميزات من خلال جوائز "عالمة الشهر". تُمنح هذه الجوائز لطالبات الصفوف السابع، والثامن، والتاسع اللواتي أظهرن فضولاً استثنائيًا، وإبداعًا، ومهارات عالية في حل المشكلات في مجال العلوم. تبرز هذه الجوائز شغفهن بال اكتشاف في مختلف فروع العلوم، وتسلط الضوء على التزامهن بالتعلم.

أما طالبات الصفوف العاشر، والحادي عشر، والثاني عشر، فنخصص الجوائز لتكريم الطالبات المتميزات في مجالات علمية محددة في مادة الأحياء، والكيمياء، الفيزياء الشهرية. يتم اختيار هؤلاء الطالبات بناءً على تفوقهن في هذه المواد العلمية، حيث يظهرن معرفة معمقة، وتفكيرًا مبتكرًا، وحرصًا على استكشاف العلوم بجدية.

يهدف هذا التكريم إلى تشجيع الطالبات على مواصلة التميز في المجالات التي اخترنها، مما يساهم في تعزيز نموهن الأكاديمي وتنمية شغفهن العلمي.

At Durham School for Girls Doha, we celebrate the achievements of our outstanding students through the "Scientist of the Month" awards. For Year 7, 8, and 9 students, we recognize those who have shown exceptional curiosity, creativity, and problem-solving skills in science. These students demonstrate a passion for discovery across all branches of science, and this award highlights their dedication to learning.

For Year 10, 11, and 12, we further specialize by honoring individual students in specific fields of science: Biologist of the Month, Chemist of the Month, and Physicist of the Month. These students excel in their respective subjects, displaying in-depth knowledge, innovative thinking, and a commitment to scientific exploration. This recognition encourages students to continue pursuing excellence in their chosen fields and contributes to their academic growth.

الاحتفال بالإبداع Celebrating Creativity



عمل طلابنا بجدية في مادة الفن والتصميم خلال هذا الفصل الدراسي، حيث قاموا بصقل مهاراتهم والتعبير عن إبداعهم من خلال إنتاج أعمال فنية فريدة من نوعها بتقنيتي 2D و 3D.

ركز طلاب الصف التاسع على إنشاء تماثيل طيور فردية باستخدام الورق المقوى والطلاء. أما طلاب الصف العاشر فقد اختاروا موضوعًا لمشاريعهم في شهادة IGCSE وركزوا على تطوير أفكارهم ومهاراتهم من خلال الرسم من الملاحظة والتلوين التجريبي.



تهانينا لطلاب الصفين الحادي عشر والثاني عشر الذين قدموا بنجاح أعمالهم للمكون الأول هذا الفصل، بالإضافة إلى إنتاج قطعهم النهائية لامتحان. لقد كان من الملهم أن نشهد تفانيهم وتقدمهم. في الفصل المقبل، نتطلع للاحتفال بهذه الأعمال الفنية والتصميمية في معرض مدرستنا.

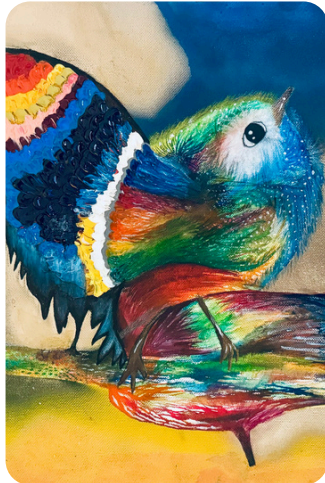
This term, our art and design students have been working hard, refining their skills and getting creative as they produced unique 2-D and 3-D artworks.



Year 9 students have focused on creating individual bird sculptures using papier-mâché and paint. Year 10 have chosen a theme for their IGCSE coursework and focused on developing their ideas and skills through observational drawing and experimental painting.

Congratulations to the Year 11 and 12 students who successfully submitted their coursework for Component 1 this term, alongside producing their final pieces for their exam. It has been inspiring to witness their dedication and progress.

Next term, we look forward to celebrating these fine art and textile works at our school exhibition.



كن ذا أثر

Be an Impact

شاركت الطالبتان الموهوبتان مريم الشهباني ونورة المري من الصف السابع بمدرسة درم الدوحة للبنات في حفل تكريم الفائزات بمسابقة نادي القراءة، والتي أقيمت ضمن حملة السنة النبوية، تحت رعاية وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية ضمن برنامج "كن ذا أثر".

شهد الحفل الاحتفاء بالجهود الاستثنائية للطالبتين في تعزيز حب القراءة وتعمق فهم السنة النبوية مع التأكيد على أهمية غرس القيم النبيلة وتنمية الفكر البناء.

تواصل مدرسة درم الدوحة للبنات التزامها بإلهام الطالبات ليصبحن أفرادًا واعين ومؤثرين يساهمون إيجابيًا في المجتمع. تهانينا لمريم ونورة على هذا التكريم المستحق!

Two talented Year 7 students from Durham Doha for Girls, Maryam Al-Shahwani and Noura Al-Marri, took part in an awards ceremony recognizing winners of the Reading Club competition, which was held under the Sunnah Campaign and organized by the 'Be an Impact' program by Ministry of Education.

The event celebrated the students' exceptional efforts in promoting a love for reading and deepening their understanding of the Sunnah. It was a proud moment for the school, showcasing the dedication and talent of its students while emphasizing the importance of nurturing noble values and intellectual growth.

Durham Doha for Girls remains committed to inspiring students to become informed, compassionate, and impactful individuals who contribute positively to the community. Congratulations to Maryam and Noura for their well-deserved recognition!



مسابقة التهجئة الدولية باللغة العربية

BSME Arabic Spelling Competition

شاركت طالبات مدرسة درم الدوحة للبنات بكل فخر في مسابقة التهجئة الدولية باللغة العربية التي نظمتها مدرسة بارك هاوس. تألقت الطالبات بإبداعاتهن ومهاراتهن اللغوية، حيث أظهرن روح التحدي والتفوق في لغة الضاد. كل التوفيق لهن دائمًا!

Students from DSGD proudly participated in the BSME Arabic Spelling Competition hosted by Park House School. The students showcased their creativity and language skills, demonstrating a spirit of challenge and excellence in the Arabic language. Wishing them continued success



الإبحار الآمن للإنترنت Internet Safe Browsing

قامت طالبات الصف الحادي عشر (E) خلال حصص التربية الإسلامية بتنفيذ مشاريع توعوية عن مخاطر وإدمان الإنترنت وطرق الاستخدام الآمن.

قدمت الطالبات هذه المبادرة لطالبات الصفين الخامس والسادس في المرحلة الابتدائية بأسلوب مبسط يناسب أعمارهن، مما ساهم في تعزيز وعيهن بالاستخدام المسؤول للتكنولوجيا.

نشكر الطالبات على جهودهن في نشر الوعي، وبناء جيل واعي ومسؤول.

As part of the Islamic Studies lessons, Year 11(E) led an awareness campaign to address the dangers of internet addiction and promote safe usage practices.

Demonstrating both creativity and responsibility, students presented their initiatives to Year 5 and Year 6 students in an engaging way that suits their age. This interactive approach not only raised awareness among younger students but also emphasized the importance of using technology responsibly.

We extend our gratitude to the Year 11 students for their dedication to spreading awareness and contributing to the development of a more informed and conscientious generation

برنامج التعلم المتسارع ALP Programme

تم تنظيم احتفال يوم الثلاثاء الموافق 10 ديسمبر للطالبات اللواتي أظهرن طموحًا كبيرًا في التعلم، من الصف الثاني وحتى الصف التاسع وذلك من خلال المشاركة في برنامج التعلم المتسارع.

تُقدّم هذه المبادرة بعد المدرسة، وهي مصممة للطالبات المتفانيات، حيث تشمل جلسات جماعية صغيرة بقيادة المعلمات بهدف تعزيز إمكاناتهن التعليمية. تم تكريم المشاركات على تفانيهن وإنجازتهن ضمن الاحتفال باليوم الوطني لدولة قطر.

On Tuesday 10th December, a celebration was held for girls in Years 2 to 9 who demonstrated ambition in their learning by participating in the Accelerate Learning Program (ALP).

This after-school initiative, designed for dedicated students, offered small group sessions led by DSGD teachers to extend their learning potential. Participants were recognised for their dedication and achievements during the celebration of Qatar National Day.



مكافأة الطالبات المتميزات بنقاط دوجو

Celebrating Top Dojo Achievers



تم تكريم الطالبات اللواتي حصلن على أعلى نقاط دوجو خلال هذا الفصل الدراسي بجلسة مشاهدة فيلم خاصة نظمها المعلمة إسلام. استمتعت الطالبات بتناول الفشار والحلويات والعصير، مما جعل التجربة ممتعة ولا تُنسى. تهانينا لطالباتنا المجتهديات على جهودهن المتميزة!

This half-term, students with the highest Dojo points were rewarded with a special movie afternoon hosted by Ms. Islam. The girls enjoyed a delightful treat of popcorn, sweets, and juice, making the experience both fun and memorable. Congratulations to our hardworking students for their outstanding efforts!



أنشطة نادي العلوم والتكنولوجيا والهندسة والرياضيات

Stem Club Activities

تشاركت الطالبات في نادي STEM في مجموعة من الأنشطة العملية والمثيرة التي تستكشف العلوم والتكنولوجيا والهندسة والرياضيات. خلال نشاط تشريح القلب، تعرفت الطالبات على هيكل القلب البشري ووظائفه، مما عزز فهمهن لعلم الأحياء. كما قمن بفحص الخلايا تحت المجهر، مما أتاح لهن استكشاف العالم المجهرى وفهم تعقيدات الحياة.

في تحدي إسقاط البيض (Egg Drop Challenge)، طبقت الطالبات مبادئ الهندسة لتصميم هياكل واقية تحمي البيض من الكسر عند إسقاطه. كما قمن بتصميم أفران شمسية لصنع حلوى "الشمورز"، مما أظهر لهن قوة الطاقة المتجددة وعلم الطهي بالطاقة الشمسية.

بالإضافة إلى ذلك، استكشفت الطالبات عالم الكيمياء المليء بالألوان من خلال اختبارات اللهب، حيث تعرفن على الأيونات المعدنية من خلال ألوان اللهب المختلفة. وفي تجربة "معجون أسنان الفيل" الشهيرة، استمتعن بعرض عملي مثير للتفاعلات الكيميائية، مع الحفاظ على سلامتهن.

In STEM Club, students have participated in hands-on activities that explore science, technology, engineering, and mathematics. They studied the human heart through dissections, gaining a deeper understanding of biology. By examining cells under a microscope, they explored the microscopic world. In the Egg Drop Challenge, they applied engineering principles to design structures that protect eggs from breaking.

Students also created solar ovens to make s'mores, learning about renewable energy and solar cooking. Flame tests introduced them to chemistry by identifying metal ions through flame colors. The "Elephant's Toothpaste" experiment showcased chemical reactions in a thrilling way. These activities have enhanced their scientific knowledge while fostering problem-solving and teamwork skills.

SOLAR OVENS SMORES

Materials:

- Box
- Pencil or pen
- Ruler
- Glue
- Black paper
- Utility knife/scissors
- Aluminium foil



STEM CLUB W.4

Egg Drop Challenge

Method:

1. Collect the materials you will use to build the landing device.
2. Make a plan in the space below of how you will build the landing device.
3. Make the landing device.
4. Test it without the egg first by dropping it from the top of the stairs.
5. Make any necessary alterations.
6. Perform the egg drop challenge.

Available Materials:

- Straws
- Rubber bands
- Balloons
- Cardboard boxes
- String
- Plastic bags
- Toilet roll
- Bubble bands
- Blunt
- Plastic cups
- Cotton wool

Landing Device Ideas

